

lois et règlements de cette autre Partie, les Parties se consultent en vue de chercher les moyens d'éviter ou de minimiser ce conflit.

#### ARTICLE 15

##### LANGUE

Les demandes ainsi que les pièces justificatives sont rédigées dans l'une des langues officielles de la Partie requise ou sont accompagnées d'une traduction dans l'une de ces langues.

#### ARTICLE 16

##### ENTRÉE EN VIGUEUR ET DÉNONCIATION

1. Le présent Accord s'applique à toute demande présentée postérieurement à son entrée en vigueur, même si les faits s'y rapportant se sont produits avant cette date.
2. Le présent Accord entre en vigueur 30 jours à partir de date à laquelle les gouvernements ont échangé des notifications écrites selon lesquelles leurs exigences respectives concernent l'entrée en vigueur de l'Accord ont été remplies, et il demeure en vigueur pendant trois ans à compter de cette date. Par la suite, l'Accord restera en vigueur pour des périodes successives d'un an, pourvu que les Parties s'entendent pour le proroger d'une autre année 180 jours au moins avant la fin de la période initiale et de chaque période successive d'un an.